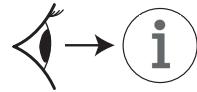




WHITE LED 24x2W



VERSIONI LED: La sorgente luminosa contenuta in questo prodotto deve essere sostituita solo dal costruttore, dal suo agente autorizzato, o da personale qualificato. Sicurezza fotobiologica: secondo le misure effettuate da ente terzo, i moduli LED risultano RG 1 alla distanza di 20 cm in accordo a IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 e IEC/TR 62471-2. Pertanto, gli apparecchi sono sicuri per l'applicazione di utilizzo cui sono destinati.

LED LAMPADAS: LED que reemplaza las lámparas utilizadas en este producto debe ser reemplazada solo por el fabricante, su agente autorizado o personal cualificado. Seguridad fotobiológica: según las mediciones realizadas por un organismo de certificación independiente a una distancia de 20 cm los módulos LED resultan RG 1 de conformidad con IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 y IEC/TR 62471-2. Por tanto, los equipos son seguros para las aplicaciones de uso previstas.

СВЕТАДЪЕДНЫЙ ВЕРСИИ: Лампу, что выкаристоуваеща ў гэтым прадукце, можа замяніць толькі вытворца, яго аўтарызыаваны агент або іншая асоба з падобнай кваліфікацыяй. ФОТАБІЯЛАГЧНАЯ БЯСПЕКА: Светадъедны модуль вымірающа пабочнай лабараторыя на адлегласці ў 20 см, што дазваляе прызначыць клас RG 1 у адпаведнасці са стандартамі IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 і IEC/TR 62471-2. Адпаведна, прылады асвятлення бліспечы для запланаванага ўжывання.

LED ВЕРСИИ: Изолзваната в този продукт лампа трябва да се заменя единствено от производителя, негов утлпноменец представител или друго лице с подобна квалификация. Фотобиологична безопасност: според направлените на трета страна измервания от разстояние 20 cm LED модулите се класифицират като RG 1 съгласно IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 и IEC/TR 62471-2. Това означава, че осветителните тела са безопасни при използване по предназначение.

VARIANTY S LED: Světelný zdroj použitý v tomto výrobku smí vyměňovat pouze výrobce, jeho autorizovaný zástupce či jiná, obdobně kvalifikovaná osoba. Fotobiologická bezpečnost: Moduly LED byly někdy nezávislou laboratoří ve vzdálenosti 20 cm s výsledkem RG 1 podle norm IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 a IEC/TR 62471-2. Všivida jsou proto bezpečná pro použití v zamýšlené oblasti.

LYSDIODE-VERSIONER: Lyskilden i dette produkt må udelukkende udskiftes af fabrikanten, af fabrikantens autoriserede forhandler, eller af autoriserede, kvalificerede teknikere. Fotobiologisk sikkerhed: i henhold til at tredjepart udførte målinger, er lysdiode-modulerne fastsat som værende RG 1 i en afstand på 20 cm i overensstemmelse med IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 og IEC/TR 62471-2. Apparaterne er således sikre til den beregnete brug.

LED AUSFÜHRUNGEN: Die in diesem Produkt enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller, seinem autorisierten Handelsvertreter oder ähnlichem, qualifiziertem Personal ersetzt werden. Photobiologische Sicherheit: Nach Messungen von einer Drittstelle in einer Entfernung von 20 cm, die LED-Module entsprechen der RG 1 nach IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 und IEC/TR 62471-2. Daher sind die Geräte für den vorgesehenen Bestimmungszweck sicher.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ LED: Η πηγή φωτισμού που περιέχεται σε αυτό το προϊόν πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο τεχνικό. Φωτοβιολογική ασφάλεια: Οι μονάδες LED έχουν μετρηθεί από τρίτο φορέα σε απόσταση 20 cm και προέκυψαν RG 1 σύμφωνα με τα πρότυπα IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 και IEC/TR 62471-2. Ως εκ τούτου, οι συσκευές είναι ασφαλείς για εφαρμογή στη χρήση για την οποία προορίζονται.

LED VERSIONS: The lamp used in this product must only be replaced by the manufacturer, his authorised agent, or another similarly qualified person. Photobiological safety: according to the measures carried out by a third party laboratory at a distance of 20 cm, the LED modules are RG 1 according to IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 and IEC/TR 62471-2. Therefore, the luminaires are safe for their intended use application.

VERSIONES LED: La fuente luminosa contenida en este producto debe ser sustituida solo por el fabricante, por su agente autorizado o por personal cualificado. Seguridad fotobiológica: según las mediciones realizadas por un organismo de certificación independiente a una distancia de 20 cm los módulos LED resultan RG 1 de conformidad con IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 y IEC/TR 62471-2. Por tanto, los equipos son seguros para las aplicaciones de uso previstas.

LED-VERSIOONID Tootes kasutatava lambi tohib vältja vahetada ainult tootja, tema volitatud esindaja või mõni muu sarnase kvalifikatsiooniga isik. Fotobioloogilise ohutus: LED-moodulite näitäjaid on testimist sõltumatus laboris 20 cm kauguselt ja leitud, et vastavalt standarditele IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 ja IEC/TR 62471-2 kuuluvad need kategooriasse RG 1. Seega on valgustid ettenähtud viisi kasutades ohutud.

LED-MALLIT: Tämän tuotteen valolähteen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, valmistajan valtuuttama edustaja tai

ammattitaitoinen henkilökunta. Valobiloginen turvallisuus: kolmannen tahon toimesta LED-moduulit on mitattu 20 cm:n etäisyydeltä. Mittauksuksen perusteella luokitus on RG 1 standardien IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 ja IEC/TR 62471-2 mukaisesti. Laitteet ovat siksi turvallisina käyttötarkoitukseen.

VERSIONS À LED: La source lumineuse contenue dans ce produit ne doit être remplacée que par le constructeur, son agent agréé ou un personnel qualifié. Sécurité photobiologique: Selon les mesures faites par un organisme de certification tiers à une distance de 20 cm, les modules à LED sont classés en RG1 en conformité avec l'IEC/TR 62778, l'IEC/EN 62471 et l'IEC/TR 62471-2. Par conséquent, les luminaires ne présentent aucun risque pour l'application à laquelle ils sont destinés.

LEAGANACHA LED: Ná biadh an lamp a úsáidtear sa tárta seo athsholátharthach ag an déantóir, a ghníomhaire údaraithe, no duine elle a bhfuil caillocht chomhchosúil aige/aici. Sábháileacht fhoibhialitheolaíoch: de réir na dtomhas a bhí déanta ag saotharlann tríu páirt ar fad 20 cm, is ionann na modúil LED agus RG 1 de réir IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 agus IEC/TR 62471-2. Mar sin, tá na fearas soisial sábháilte dá n-úsáid bheartaithe.

LED VERZJJE: Žarulj u ovom proizvodu smje zamjeniti sam proizvođač, njegov ovlašteni predstavnik ili druga odgovarajuće kvalificirana osoba. Fotobiološka sigurnost: u skladu s mjerjenjima obavljenima u laboratoriju treće strane na udaljenosti od 20 cm LED moduli spadaju u kategoriju RG 1 u skladu IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 i IEC/TR 62471-2. Znači, žarulje su sigurne za upotrebu za koju su namijenjene.

LED VERZÍÓK: Ezen termékben használt lámpát kizárolág a gyártó, az engedélyével rendelkező megbízoltja vagy egy hasonló képességekkel rendelkező személy cserélheti ki. Fotobiológiai biztonság: A mérések szerint, amelyeket egy külső laboratórium végzett 20 cm távolságban, a LED-modulok az IEC/TR 62778, az IEC/EN 62471 és az IEC/TR 62471-2 szerint RG 1 veszélyességi csoportba tartoznak. Ezért a világítótestek rendeltekesszerű használata biztonságos.

ЖАРЫҚ ДИОДЫ БАР НУСҚАЛАР: Осы еңімде пайдаланылған шам тек өндірүшімен, оның өкілдепті агентімен немесе басқа үкіс екілтеп тұраман ауыстырылуы қажет. Фотобиологиялық қынисіздік: шыншын таратып 20 см қашықтықта орындалған зертханалық шараларынан, жарық диодтер модульдер IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 және IEC/TR 62471-2 стандарттарынан RG 1 болып табылады. Соң себепті, жарыктандыру күрьылғылары қолданының қайындыс пайдалануға арналған.

LED VERSIJA: Šiame prietaise naudojamą lemą gal pakeisti gamintojas, jo atstovas ar kitas igaliotasis asmuo. Fotobiologine sauga: LED moduliai, kurių matavimai buvo atlikti trečiųjų šalių laboratorijoje 20 cm atstumu, priskiriami RG 1 pagal IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 ir IEC/TR 62471-2. Todėl šviestuvai yra saugūsdraudant pagal jų paskirtį.

LED VERSIJAS: šajā ērīcē izmantotās spuldzes drīkst nomainīt tikai tās ražotājs, viņa pārstrāvis vai cita pilnvarota persona. Fotobioloģiskā drošība: saskaņā ar pārbaudi, ko veikusi trešās puses laboratorija, ērīcē atrodoties 20 cm attālumā, saskaņā ar IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 un IEC/TR 62471-2 LED modulu iegūtais rezultāts bija RG 1. Tādēļ gaismekļu izmantošana paredzētajam mērķim ir droša.

VERŽIONIJIET TAL-LED: Il-lampa użata f'dan il-prodott għandha tinbidel biss mill-manifattur, l-agħjar autorizzat tiegħi, jew persuna oħra b'kwalifikati simili. Sigurta fotobiologika: skont il-mizuri mwettaq minn laboratorju ta' parti terza f'distanza ta' 20 cm, il-moduli tal-LED huma RG 1 skont IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 u IEC/TR 62471-2. Chalhekk, il-luminari huma sikuri għall-applikazzjoni tal-uzu intenzjonat tagħhom.

LED-UITVOERINGEN: De lichtbron in dit product mag uitsluitend vervangen worden door de fabrikant, zijn geautoriseerde vertegenwoordiger of door gekwalificeerd personeel. Fotobiologische veiligheid: de led-modules zijn gemeten door een derde instelling op een afstand van 20 cm en zijn RG 1 verklaard in overeenstemming met IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 en IEC/TR 62471-2. Derhalve zijn de toestellen veilig voor de gebruikstoepassing waarvoor zij bedoeld zijn.

LED-VERSJONENE: Lampen som brukes i dette produktet må kun skiftes ut av produsenten, av hans/hennes autoriserte forhandlere eller av kvalifisert personale. Fotobiologisk sikkerhet: i henhold til kontrollert utstilling av led-modulene RG 1, ved en distanse på 20 cm, i overensstemmelse med IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 og IEC/TR 62471-2. Derfor er apparatene sikre for den bruk de er bereget for.

WERSJE LED: Lampa zastosowana w produkcji może być wymieniana tylko przez autoryzowanego przedstawiciela firmy lub osobę o podobnych kwalifikacjach. Bezpieczeństwo fotobiologiczne: moduły LED zostały zmierzone przez laboratorium należące do podmiotu zewnętrznego w odległości 20 cm, uzyskując kategorię RG 1 zgodnie z normami IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 i IEC/TR 62471-2. Oprawy oświetleniowe można więc bezpiecznie stosować zgodnie z ich przeznaczeniem.

VERSÕES LED: A fonte luminosa incluída neste produto deve ser substituída apenas pelo fabricante, pelo respetivo agente autorizado ou por pessoal autorizado. Segurança fotobiológica: de acordo com as medições realizadas por um organismo de certificação, os módulos LED são RG 1 à uma distância de 20 cm em conformidade com a IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 e IEC/TR 62471-2. Deste modo, os aparelhos são seguros para a aplicação a que se destinam.

VERSIUNI CU LED: Lampa utilizată în cazul acestui produs nu trebuie înlocuită decât de producător, agentul său autorizat sau de o altă persoană calificată. Siguranță fotobiologică: în conformitate cu măsurările efectuate de un laborator terț, la o distanță de 20 cm, modulele cu LED-uri sunt RG 1, în conformitate cu standardele IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 și IEC/TR 62471-2. Prin urmare, corpurile de iluminat sunt sigure pentru utilizarea în scopul pentru care au fost concepute.

ВАРИАНТЫ ИСПОЛНЕНИЯ СО СВЕТОДИОДАМИ: Источник света, содержащийся в данном изделии, должен заменяться только изготовителем, его авторизованным представителем или квалифицированным персоналом. Фотобиологическая безопасность: согласно измерениям, произведенным сторонней организацией, светодиодные модули принадлежат группе риска RG 1 на расстоянии 20 см согласно IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 и IEC/TR 62471-2. Поэтому приборы являются безопасными в предусмотренной для них области применения.

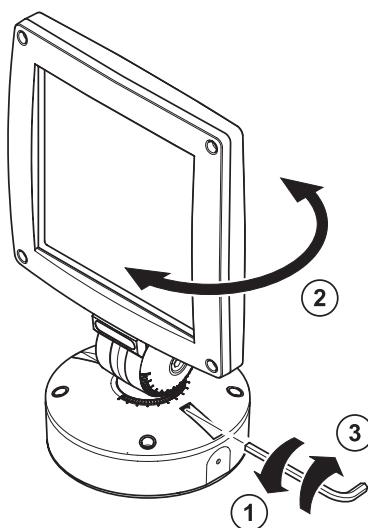
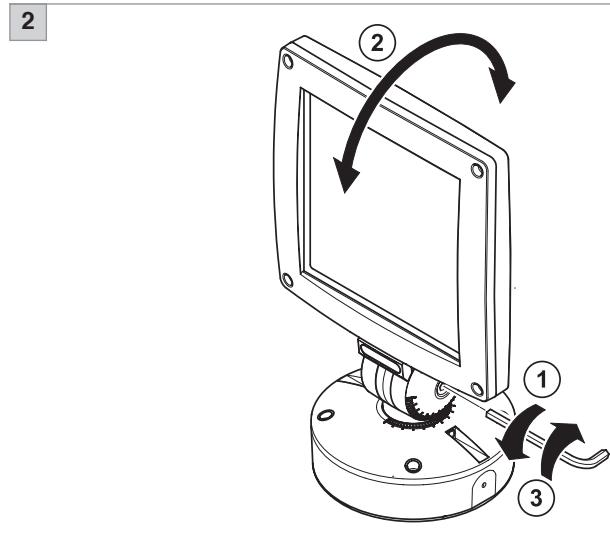
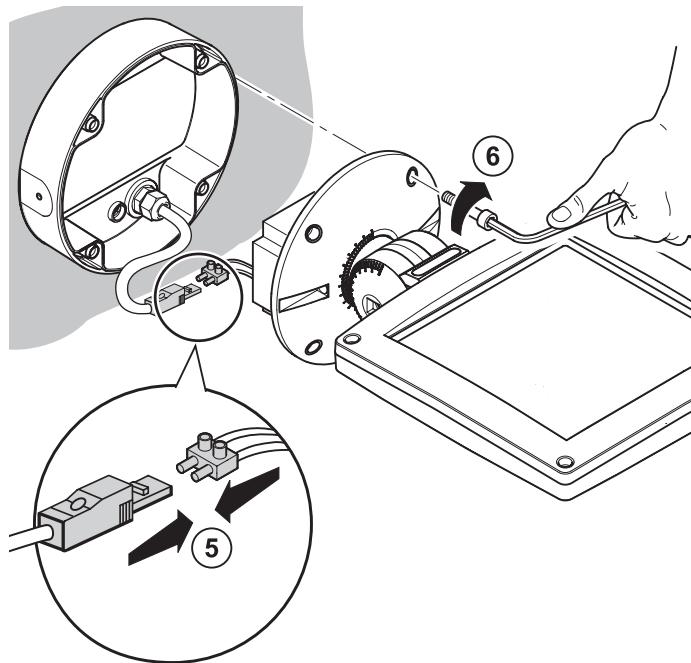
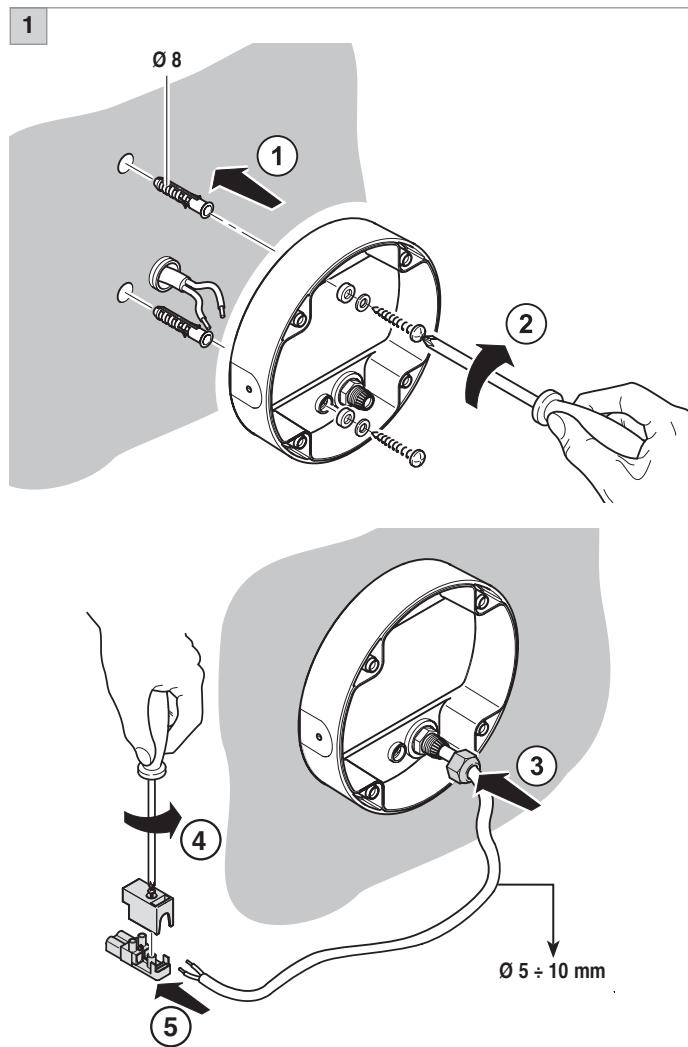
VERZIE LED: Svetelný zdroj použitý v tomto výrobku musí vymieňať len výrobcia, jeho autorizovaný zástupca alebo iná podobne kvalifikovaná osoba. Fotobiologická bezpečnosť: podľa meraní vykonaných laboratóriom tretej strany vo vzdialosti 20 cm patria LED moduly podľa norm IEC/TR 62778, STN EN 62471 a IEC/TR 62471-2 do rizikovej skupiny RG 1. Preto sú na zamýšľaný účel používania tieto svietidlá bezpečné.

RAZLIČICE LED: Sijalko, ki se uporablja v tem izdelku, mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščeni agent ali podobno usposobljena oseba. Fotobiološka varnost: v skladu z meritvami, ki jih je izvedel neodvisni laboratori pri oddaljenosti 20 cm, LED-moduli ustrezajo RG 1 na podlagi standardov IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 in IEC/TR 62471-2. Sijalko so zato varne za namensko uporabo.

LED-VERSÖNER: Ljuskällan i denna produkt får endast bytas ut av tillverkaren, av dess auktoriserade återförsäljare eller av behörig personal. Fotobiologisk säkerhet: LED-modulerna har uppmäts av utomstående part på ett avstånd av 20 cm och resulterade vara RG 1 enligt IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 och IEC/TR 62471-2. Därför är anordningarna är säkra för den användning som de är avsedda för.

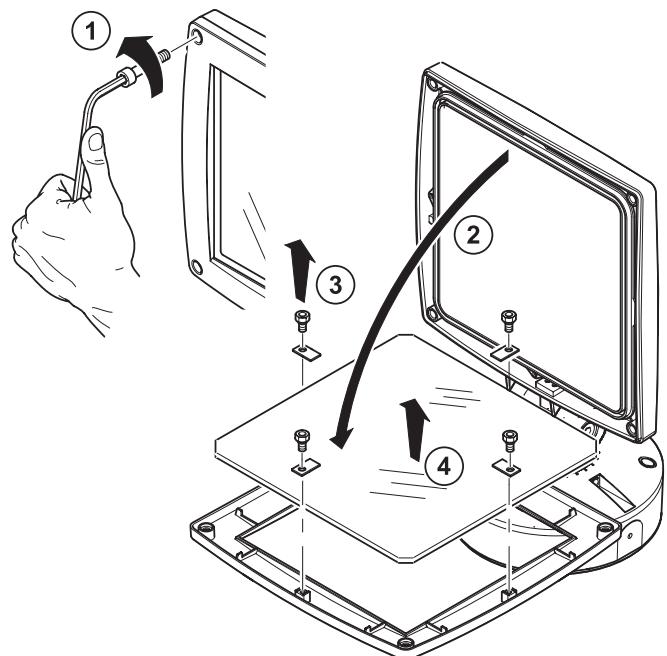
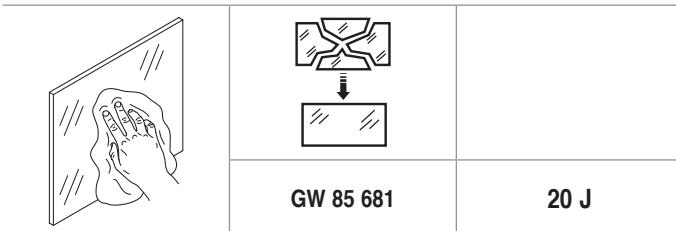
LED SÜRÜMLERİ: Bu üründe kullanılan lamba yalnızca imalatçı, yetkili temsilci veya benzer nitelikteki başka bir kimse tarafından değiştirilebilir. Fotobiyolojik güvenlik: bir üçüncü şahıs laboratuvarında 20 cm mesafeden yapılan ölçümle göre, LED modülleri; IEC/TR 62778, IEC/EN 62471 ve IEC/TR 62471-2'ye göre RG 1'dir. Buna göre, aydınlatma elemanları amaçlanan kullanım uygulamaları için güvenlidir.

LED型号：该产品中使用的灯具，只能由制造商、授权代理商或其他具有相应资质的人员进行更换。**光生物安全性：**LED模块已由第三方实验室在20厘米距离内进行测量，所产生的结果RG 1符合IEC/TR 62778、IEC/EN 62471和IEC/TR 62471-2指令规定。因此，照明灯对于其预期用途而言是安全的。

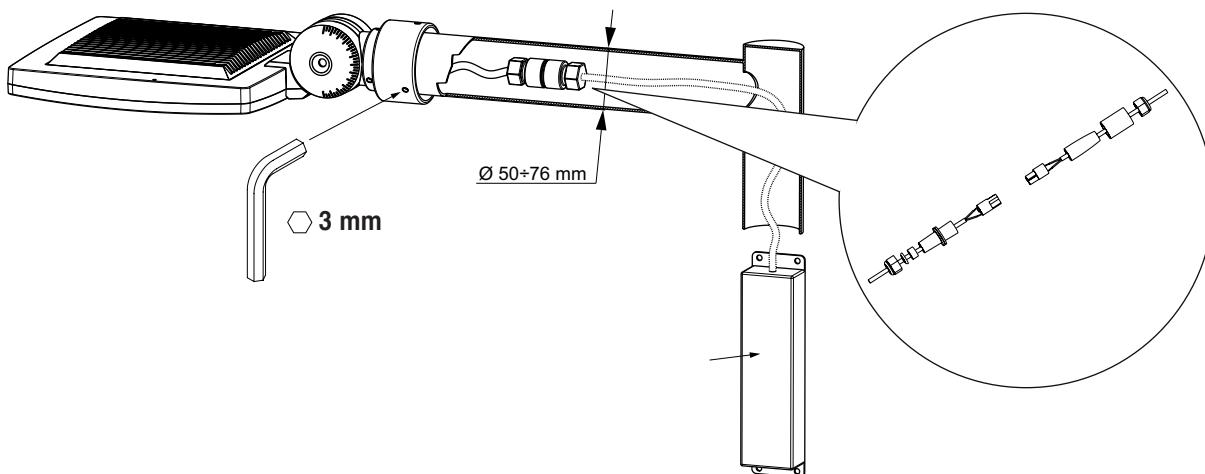




3



4



III

Alimentare l'apparecchio solo ed esclusivamente con alimentatore SELV o SELV Equivalent con corrente massima 700 mA, cod. GW85693 o similare.

اقتصار على تشغيل وحدة الاضاءة باستخدام مصدر كهرباء بجهد أقل من شدد الانخفاض SELV أو مكافئ لمصدر كهرباء بجهد أقل من شدد الانخفاض SELV، بشدة تيار 700 مللي أمبير بحد أقصى (كود GW85693 أو ما شابه).

Сілкаванне прылады павінна забеспечвацца толькі ад крыніцы SELV ці эквівалентнай SELV з максімальнай сілай тока ў 700 mA (код GW85693 ці эквівалентны).

Захранеایم ایسٹریویتامیو سامو سیس SELV یا یکویالنٹنیو نا SELV زاخرانهانے س پوتوم 700 mA (کود GW85693 یا پودوبن).

K napájení zařízení používejte výhradně napájecí zdroj SELV nebo ekvivalentní s maximálním proudem 700 mA (kód GW85693 nebo obdobný).

Forsyn udelukkende apparat med forkoblingsenheden SELV eller SELV Ækvivalent med maksimal strøm 700 mA, kod. GW85693 eller tilsvarende.

Das Gerät ausschließlich mit Netzteil SELV oder SELV Equivalent mit Maximalstrom von 700 mA, ArtNr. GW85693 oder ähnliches, versorgen.

Τροφοδοτήστε τη συσκευή αποκλειστικά και μόνο με τροφοδοτικό SELV ή SELV Equivalent με μέγιστο ρεύμα 700 mA, κωδ. GW85693 ή παρόμοιο.

Only power the device with a SELV or SELV Equivalent power supply, with a maximum current of 700 mA (code GW85693 or similar).

Alimentar el aparato solo y exclusivamente con una fuente de alimentación SELV o SELV Equivalent con una intensidad máxima de 700 mA, cód. GW85693 o similar.

Kasutage seadme toiteks ainult kaitse-välkepingesüsteemi (SELV) või sellega samaväärset toiteallikat, max vool 700 mA (kood GW85693 või sarnane).

Laitteine virtalähteenä saa käyttää ainoastaan tyypipä SELV tai SELV Equivalent, jonka maksimivirta on 700 mA, koodi GW85693 tai vastava.

Alimenter exclusivement l'appareil à travers une alimentation SELV ou SELV Equivalent avec un courant maximal de 700 mA, code GW85693 ou similaire.

Ná cumhachtaigh an gléas ach le soláthar cumhacha SELV ná atá coibhiseach le SELV, agus sruth uasta 700 mA i goiséid (kod GW85693 nó ceann cosúil leis).

Uredaj napajajte samo putem napajanja SELV ili jednako SELV s maksimalnom strujom jakosti 700 mA (kod GW85693 ili slično).

Az eszköz energiaellátását csak egy SELV vagy ezzel egyenértékű tápegységgel biztosítsa, amelynek maximális áramerőssége 700 mA (kód: GW85693, vagy hasonló).

Бүл күрьұтының максималдық тоғызыты 700 mA (GW85693 не сол сияқты коды бар) болатын тек SELV немесе SELV баламасындағы күт көзінә қосыңыз.

Maitinimas prietaisui turi būti tiekiamas tik naudojant SELV arba SELV analogišką maitinimo šaltinį, kurio didž. srovė stiprių yra 700 mA (kodas GW85693 arba panašus).

Darbiniet ierīci tikai ar SELV vai tam līdzvērtīgu barošanas bloku ar 700 mA maksimālo strāvu (kods: GW85693 vai līdzīgs).

Ixghel l-apparat b'provista tal-energijsa SELV jew SELV Ekwivalenti biss, b'kurrent massimu ta' 700 mA (kodici GW85693 jew similari).

Voed het apparaat uitsluitend met een SELV of SELV Equivalent stroomvoorzieningstoestel, maximale stroom 700 mA, code GW85693 of gelijkaardig.

Apparaten får bara strömförslörs med kraftaggregat SELV eller SELV Equivalent med maximal ström 700 mA, kod. GW85693 eller liknande.

Ładować urządzenie tylko przy pomocy zasilaczy SELV lub ich odpowiedników, przy maksymalnym natężeniu prądu równym 700 mA (kod GW85693 lub podobny).

Alimente o aparelho apenas com alimentador SELV ou SELV Equivalent com corrente máxima de 700 mA, cód. GW85693 ou similar.

Alimentați dispozitivul numai cu sursă de alimentare SELV sau echivalentă SELV, cu un curent maxim de 700 mA (codul GW85693 sau similar).

Питание прибора должно осуществляться исключительно от блоков питания типа SELV или SELV Equivalent с максимальным током 700 mA (код GW85693 или аналогичные).

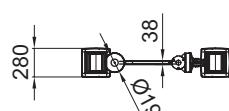
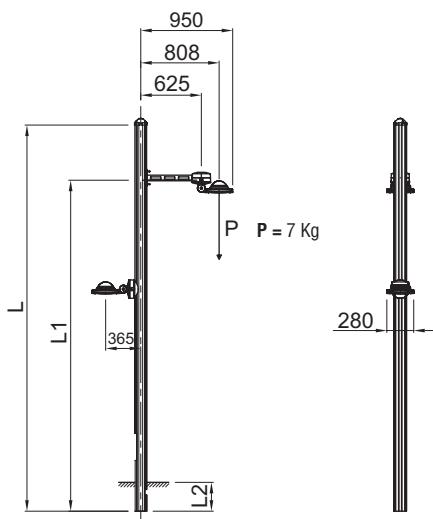
Zariadenie napájajte len napájacím zdrojom ekvivalentným SELV alebo SELV maximálnym prúdom 700 mA (kód GW85693 alebo podobný).

Za napajanje naprave uporabite le električno napajanje SELV ali temu enakovredno napajanje z največjim tokom 700 mA (koda GW85693 ali podobno).

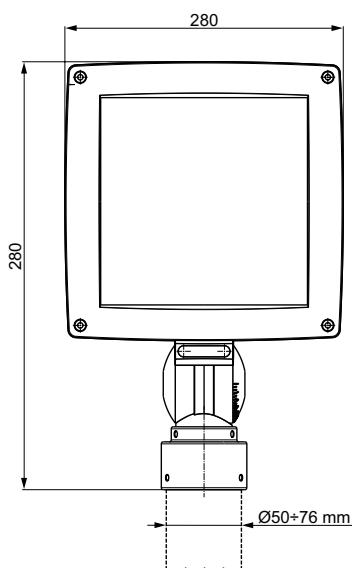
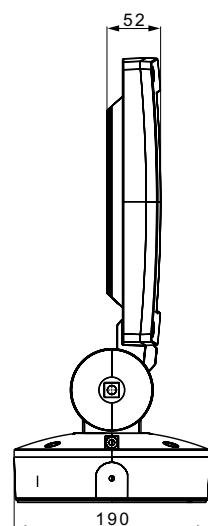
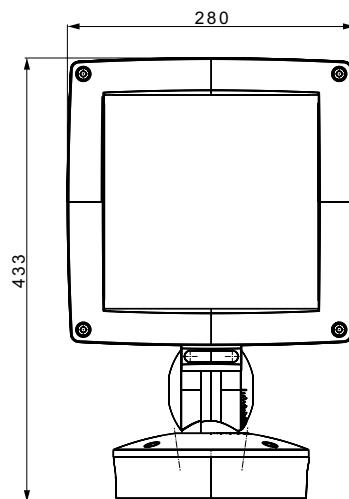
Apparaten får bara strömförslörs med kraftaggregat SELV eller SELV Equivalent med maximal ström 700 mA, kod. GW85693 eller liknande.

Cihaza yalnızca 700 mA'lik maksimum akıma sahip olan SELV veya SELV Eşdeğeri bir güç kaynağı ile güç verin (kod GW85693 veya benzeri).

只能使用SELV或SELV同等电源向设备供电，最大电流700 mA（代码GW85693或类似产品）。



$L = 5,8 \text{ mt}$
 $L_1 = 5 \text{ mt}$
 $L_2 = \leq 0,8 \text{ mt}$



LED	48	5,2	$\text{m}^2 0,118$	10 m

! When provided with a metal halide lamp (MX), the luminaire should be switched off at least once a week, to avoid potential unsafe lamp failure (acc. to AS/NZS 60598-1)

Ai sensi delle Decisioni e delle Direttive Europee applicabili, si informa che il responsabile dell'immissione del prodotto sul mercato Comunitario è:

According to the applicable Decisions and European Directives, the responsible for placing the apparatus on the Community market is:
GEWISS S.p.A. Via A.Volta, 1 IT-24069 Cenate Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 Fax: +39 035 946 270 E-mail: qualitymarks@gewiss.com



+39 035 946 111
8.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00
lunedì - venerdì - monday - friday



+39 035 946 260

@ sat@gewiss.com
www.gewiss.com